

Z004186

Obchodné meno: Atradius Credit Insurance N.V., pobočka poisťovne z iného členského štátu
so sídlom: Grösslingova 51, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35 943 637
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010
v: celých €

Výkaz finančnej pozície			
(v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)			
MAJETOK	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2008
		(Upravené)	(Upravené)
Pozemky, budovy a zariadenia	778	1.361	2.256
Finančný majetok			
- Cenné papiere s pevným výnosom	0	141.450	752.961
- Investičný účet	1.408.849	1.526.000	0
Podiel zaistovateľa na rezervách vyplývajúcich z poistných zmlúv	2.326.560	2.976.108	2.086.645
Odložená daňová pohľadávka	60.189	132.230	264.148
Daňové pohľadávky	4	3	5
Pohľadávky z poistenia, zaistenia, ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie	462.694	773.135	661.051
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	101.235	744.121	168.030
Majetok celkom	4.360.309	6.294.408	3.935.096
ZÁVÄZKY	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2008
Rezervy vyplývajúce z poistných a investičných zmlúv a záväzky z investičných zmlúv	3.059.510	3.914.067	2.736.358
Záväzky voči finančným inštitúciám	1.968.583	1.791.946	858.761
Záväzky vyplývajúce z poistenia, zaistenia, iné záväzky a časové rozlíšenie	266.496	786.072	751.991
	5.294.589	6.492.085	4.347.110
Záväzky voči centrále			
Prostriedky poskytnuté pobočke	1.329.522	1.980.782	538.500
Hospodársky výsledok za bežné obdobie	- 92.501	- 1.219.597	123.398
Hospodársky výsledok minulých rokov	- 2.171.301	- 951.704	- 1.075.102
	- 934.280	- 190.519	- 413.204
Fondy z ocenenia			
Rozdiely z ocenenia v reálnej hodnote	0	- 7.158	1.190
Záväzky celkom	4.360.309	6.294.408	3.935.096

Výkaz súhrnných ziskov a strát			
(v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)			
Výkaz ziskov a strát	2010	2009	2008 (Upravené)
Predpísané hrubé poistné	1.330.076	1.134.751	2.232.192
Zmena brutto rezervy na poistné budúcich období	0	0	0
Hrubé zaslúžené poistné	1.330.076	1.134.751	2.232.192
Predpísané poistné – postúpené zaistovateľom	1.047.708	899.457	1.766.903
Zmena rezervy na poistné budúcich období - podiel zaistovateľa	0	0	- 1.024
Zaslúžené poistné, postúpené	1.047.708	899.457	1.765.879
Zaslúžené poistné, netto	282.368	235.294	466.313
Výnosy z poplatkov a provízií			
- vyplývajúce z poistných zmlúv	360.088	250.433	707.595
Výnosy z investícií	12.403	138.068	11.202
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	900	0	0
Iné výnosy	22.887	0	1.181
Výnosy spolu	678.646	623.795	1.186.291
Náklady na poistné udalosti	331.499	4.325.261	1.021.264
Náklady na poistné udalosti – podiel zaistovateľa	270.617	3.341.816	1.000.136

Poistné plnenia a výplaty, netto	60.882	983.445	21.128
Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	62.741	36.969	87.518
Náklady na poistné prémie a zľavy	- 2.547	- 19.042	1.870
Správna réžia	546.667	599.812	722.915
Investičné náklady	9.172	51.332	3.349
Čisté finančné výnosy/náklady	23.870	24.310	244.697
Ostatné náklady	0	32.690	0
Náklady spolu	700.785	1.709.516	1.081.477
Hospodársky výsledok pred zdanením	- 22.139	- 1.085.721	104.814
Daň z príjmov	70.362	133.876	18.584
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	- 92.501	- 1.219.597	123.398
Iný súhrnný zisk/ strata			
Finančné aktíva k dispozícii na predaj	0	- 8.348	2.966
Iný súhrnný zisk/ strata	0	- 8.348	2.966
Súhrnný zisk/ strata za obdobie	- 92.501	- 1.227.945	126.364

Výkaz peňažných tokov (v EUR – zaokrúhlené na celé čísla)	2010	2009 (Upravené)	2008 (Upravené)
Výkaz peňažných tokov – nepriama metóda			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie – po zdanení	- 92.501	- 1.219.597	123.398
<i>Upravy týkajúce sa odsúhlasenia hospodárskeho výsledku pred zdanením na čisté peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti:</i>			
Odpisy pozemkov, budov a zariadení	583	2.645	5.053
Zisk/(strata) zo zmeny reálnej hodnoty finančného majetku	- 526.951	- 125.000	0
Daň z príjmov vykázaná vo výkaze ziskov a strát	72.041	131.918	- 18.589
Zmena stavu rezerv vyplývajúcich z poistných zmlúv	- 854.557	1.177.709	- 507.734
Zmena stavu aktív vyplývajúcich zo zaistenia	649.548	- 889.463	459.358
Čisté nákladové úroky	23.680	23.873	38.497
Zvýšenie/(zníženie) cenných papierov s pevným výnosom	141.450	603.161	- 478.856
(Zvýšenie)/zníženie pohľadávok z poistenia a ostatných pohľadávok	310.441	- 114.173	71.998
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov z poistenia, zaistenia a ostatných záväzkov	- 519.576	77.453	- 906.991
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov voči finančným inštitúciám	176.637	933.186	858.760
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	- 619.205	601.712	- 355.106
Prijaté úroky	302	2.382	10.556
Zaplatené úroky	- 23.982	- 26.256	- 49.061
Daň z príjmov prijatá	- 1	3	19.319
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	- 642.886	577.841	- 374.292
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Obstaranie pozemkov, budov a zariadení	0	- 1.750	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	0	- 1.750	0
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0	0
Prírastok/(úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	- 642.886	576.091	- 374.292
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 1. januáru	744.121	168.030	542.322
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 31. decembru	101.235	744.121	168.030

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.atradius.sk